

# Apostelgeschichte 6

Unrevidierte Elberfelder Übersetzung von 1932



**1** In diesen Tagen aber, als die Jünger sich vermehrten, entstand ein Murren der Hellenisten<sup>1</sup> gegen die Hebräer, weil ihre Witwen bei der täglichen Bedienung übersehen wurden. **2** Die Zwölfe aber beriefen die Menge der Jünger und sprachen: Es ist nicht gut, daß wir das Wort Gottes verlassen und die Tische bedienen. **3** So sehet euch nun um, Brüder, nach sieben Männern aus euch, von gutem Zeugnis, voll [Heiligen] Geistes und Weisheit, die wir über dieses Geschäft bestellen wollen; **4** wir aber werden im Gebet und im Dienst des Wortes verharren. **5** Und die Rede gefiel der ganzen Menge; und sie erwählten Stephanus, einen Mann voll Glaubens und Heiligen Geistes, und Philippus und Prochorus und Nikanor und Timon und Parmenas und Nikolaus, einen Proselyten aus Antiochien, **6** welche sie vor die Apostel stellten; und als sie gebetet hatten, legten sie ihnen die Hände auf.

**7** Und das Wort Gottes wuchs, und die Zahl der Jünger in Jerusalem vermehrte sich sehr; und eine große Menge der Priester wurde dem Glauben gehorsam.

**8** Stephanus aber, voll Gnade und Kraft, tat Wunder und große Zeichen<sup>2</sup> unter dem Volke. **9** Es standen aber etliche auf von der sogenannten Synagoge der Libertiner<sup>3</sup> und der Kyrenäer und der Alexandriner und derer von Cilicien und Asien und stritten mit Stephanus. **10** Und sie vermochten nicht der Weisheit und dem Geiste zu widerstehen, womit<sup>4</sup> er redete. **11** Da schoben sie heimlich Männer vor<sup>5</sup>, welche sagten: Wir haben ihn Lästerworte reden hören wider Moses und Gott. **12** Und sie erregten das Volk und die Ältesten und die Schriftgelehrten; und sie fielen über ihn her und rissen ihn mit sich fort und führten ihn vor das Synedrium. **13** Und sie stellten falsche Zeugen auf, welche sagten: Dieser Mensch hört nicht auf, Worte zu reden wider die heilige Stätte und das Gesetz; **14** denn wir haben ihn sagen hören: Dieser Jesus, der Nazaräer, wird diese Stätte zerstören und die Gebräuche verändern, die uns Moses überliefert hat. **15** Und alle, die in dem Synedrium saßen, schauten unverwandt auf ihn und sahen sein Angesicht wie eines Engels Angesicht.

## Fußnoten

1. griechische Juden
2. O. große Wunder und Zeichen
3. O. Freigelassenen
4. O. durch welchen
5. O. stifteten sie Männer an